兩商人自澳携大批金錶金筆返
三刼匪碼頭外恭候

（專訊）兩名商人携一批金錶金筆從澳門來港，昨午抵埗甫上的士即被三名匪徒攔路截刼，閃電搶去該批值四十餘萬元的貨物。匪徒事後登上一部預先準備好的私家車逃去。兩名事主與匪徒糾纏時均被刀斬傷。

兩事主爲蔡×康，五十一歲，目前情況良好；潘×民，六十歲，數藥後出院。

昨午一時半，兩名事主携同用一手提包裝着的金錶及金筆，以澳門乘飛翼船抵港。兩人上岸後登上一輛CV五一×四的士。當的士行至數十碼外的公廁對開時，突有三名匪徒閃出，其中一人打開司機位車門將司機拉下車，同時另兩人則分別打開左右後門，向兩事主撒胡椒粉並强搶手提包。兩名事主拚命反抗，被匪徒割傷手部，手提包終於易手。

匪徒得手後跳上一輛停在附近的私家車編號CN四一×三向干諾道逃去。

賊車事後在美利道停車場尋獲，車上遺下一包約重四兩的胡椒粉。

據悉兩名事主所携之金筆和金錶均爲從澳門一些當舖購得之二手貨，極可能是購貨時走漏風聲，爲匪徒所乘。

警方組特別隊
專捉沙灘老鼠

【特訊】炎夏將至，隨着泳季的開始，警方亦已加强在各海灘上巡邏，防止竊匪肆虐，以保障泳客。

香港仔分區助理指揮官（刑事）梁僑英總督察昨日表示，海灘竊案基本上是一個持續性的問題，但盛夏時可說是這些輕微罪案的「旺季」。

梁僑英總督察的管轄範圍包括港島南部，風景幽美，最受泳客歡迎的多個海灘，由深水灣伸展至赤柱的海岸線均屬該區範圍。

他指出，去年香港仔分區一共接獲七十一宗在海灘上發生的偷竊案件及七十三宗在海灘附近停泊的車輛內失竊報告。

爲了應付這些罪案，警方組成一些特別隊伍，分別穿着軍裝及便裝到各海灘及附近的地點巡邏。尤其是在公衆假期及週末，弄潮兒紛紛湧到海灘的時候，巡邏會更加頻密。

梁僑英說：「警方對付沙灘盜竊案是採取雙管齊下的辦法。」

他繼稱：「由於大部份牽涉這類偷竊案的青少年或兒童是因一時貪念而犯罪，因此警方主要是從預防方面着手。例如加强軍裝警員的巡邏，這些年青的機會主義者一旦見到警察，多會知難而退。」

他謂：「此外，便裝警務人員亦會在沙灘上維持治安，他們有時穿上泳衣，混雜在泳客當中以監視竊匪的活動。」

梁總督察强調，除了警方的努力之外，市民亦須合作才能遏止「沙灘老鼠」的猖獗活動。

他說：「最簡單的防盜方法就是切勿携帶過量的金錢及財物，同時，儘可能與友一起去海灘。這樣，大家可輪流看管財物，此外，並應儘可能使用貯物箱。

他續說：「此外，游泳人士千萬不要佩戴名貴珠寶，因爲稍一疏忽便會將其遺失或引起賊人垂涎，而歹徒下手的目標，並不局限於沙灘上無人看管的財物。停泊在海灘附近的汽車，若有顯眼的貴重物品在內，亦是他們下手的對象。所以車主方面，警方提醒他們將所有財物緊鎖於車尾箱內，免被竊匪有機可乘。」

梁僑英說：「這些防盜措施旨在協助泳客保護財物，但他們如果不幸被竊匪光顧的話，警方亦已採用一套更簡易之報案程序，儘量方便他們。」

他續說：「警方明白到大部份泳客通常都是在收拾行裝，準備回程時才發現他們的財物被竊。同時所有事主不欲在報案時要經過冗長繁瑣的程序。」

梁總督察指出：「基於上述原因，警方現已設計了一數中英文俱備之簡易報案表格。這些表格可向駐守各沙灘報案中心，或巡邏警務人員索取。」

竊案事主只需向警務人員索取一份表格，有關人員將會協助他將表格填妥。

他說：「簡化報案手續目的是爲市民省時間和鼓勵他們舉報這些竊案。」

他最後稱：「但另一方面，市民應明白到很多時只要稍爲謹慎照顧自己的財物，就可避免招致無謂的損失和麻煩，例如違失證件或要穿着泳衣回家等尷尬場面。」

港澳碼頭前截刼金錶金筆案，探員在的士上檢獲一把利刀。

鋼鏢從天而降
插入男子頭部

【特訊】黃大仙下邨昨下午一時發生高空墮物傷人，一男子被跌下之飛鏢插中頭部受傷送院。傷者嚴×榮，年約卅二歲。事發時，他與友人途經黃大仙下邨第卅一座附近時，突被一枝從高空處飛下一枝藍色長約五寸鋼鏢插入頭部，當場血流披面，一度暈倒。友人見狀，立即致電報警，將之送院救治，醫生爲傷者取出鋼鏢數藥後出院，警方事後曾在卅一座展開調查，但並無拘捕可疑人物。

香港風味
明爐燒烤
權記菜館
232 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone: 669-2237
首創三元飯盒
一飯兩菜
燒味小菜多款
任君選擇　快捷省時
歡迎電話預訂

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St
Vaucover B C
Phone:685-8019
日昇
日昇豆腐
雜貨公司
一零油爽炸鮮鮮豆鮮新中
律沽炸滑菓鮮西
歡批豆魚豆腐肉瓜雜
迎發朴丸角滑奶花類菜貨

周愛權
周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程
設計裝置及修理。忠誠爲
僑胞服務。快捷安妥。
電話：八七二一一〇三九
八七六一一壹一二
3742 MAIN. ST.
VANCOUVER B.C.

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業
冷暖氣機凍房，急凍房，
大小牛奶肉食瓜菜櫃，家
庭雪柜洗衣乾衣機，電爐
電火政府牌照。
馬君賣（Alec Ma）
馬君實（Bill Ma）
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

榮豐海鮮公司
WIN FUNG SEAFOOD LTD.
103 E. PENDER STREET　VANCOUVER B. C.
669-8588
專營游水海鮮
魚，蝦，蟹，龍蝦，
游水帶子。
歡迎惠顧

精工錄影修理
VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER STREET, VANCOUVER, B. C. V5V 4G3
七天營業近 28th 街
免費 服務 修理
榮獲各名廠，特許爲修理保養中心，專爲方便和給僑胞更好的服務，由華人主理，服務第一，歡迎外埠寄來。
Authorized Warranty Service Depot.
ZENITH, SANYO, FISHER
SONY, RCA, TOSHIBA, AIWA
COMPUTER SUPPLIES
Tel:876-8320

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
337 GORE AVENUE　VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
(604)682 — 5725　(604)669 — 9059
夏季大減價
SONY
無線遙遠控掣
SL5101
$799.00
SONY
THE ONE AND ONLY
DEALER NAME

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743　684-4822
大蒸小酌
食譜精研
陶陶酒家
大蒸小酌
悉從尊便
豐儉隨意
僑胞光顧
笑任歡迎

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：唐人街片打東街一〇二號

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息。

福記菜館
福隆有限公司
TEL. (604)255-3030
255-0132
專營：
唐山雜貨　罐頭食品
京菓海味　燕窩魚翅
冰霜魚蝦　各欵蝦肉
酒樓用品　式式俱備

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL 689-7835
著名紅豆冰　呂宋什菓冰
各式麵飽西餅　中西結婚禮餅
時備精美餅卷　歡迎僑胞惠顧
營業時間：上午九時至晚上九時。
逢星期三休息。
●特●設●
粥粉麵飯　巧手小菜
中午快餐　冷熱飲品
各式小食　應有盡有

劉口福飯店
Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號　電話：六八四一一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息
酬賓席
每席九十元
足十位用
供應白飯
雞茸燕窩羹
當紅炸子雞
羅漢扒大鴨
帶子時菜
海參冬菇
八珍會蠔
蟹肉菜胆
清蒸海上鮮
京都排骨
經濟拆食六和菜
每席三十七元
雞片雪耳羹
鮮吊片時菜
八珍會富蠔
蟹肉扒菜胆
北菇蒸滑鷄
甜酸咕嚕肉
供應白飯

榕香山　温哥華
漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street:
Vancouver, B.C.　Tel: (604)687-6675
華麗禮堂　筵開八十
喜慶宴會　最佳場所
百粵名菜　遠近聞名
貴賓廳房　情調高雅
名師主理　星期美點
專門選購　生猛海鮮
晚飯小宴　服務週到
七天營業(例假休息)

福隆有限公司
雲埠秘書賚路蔡根遂根璇立正
TEL. (604)255-3030
255-0132

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.
增設原盅各種燉品
健身補品每盅　$3.75
川芎白芷燉牛腦
藥材燉草羊
藥材燉牛展
藥材燉牛尾

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St.　Vancouver B.C.
四時有不謝之花
五節有長春之草
食在秘書賚路
住在大溫哥華
天上人間

金馬餅店茶餐廳
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252
麵飽西餅　結婚禮餅
生日蛋糕　精美餅券
粉麵飯　茶餐常餐
冷熱飲品　香滑雪糕

黃氏酒家
WONG'S WOK
6061 NO.3 RD.
RICHMOND
270-7571
1379 BELLEVUE AVE.
WEST VANCOUVER
926-7371
慶祝母親佳節
餐單抽獎酬賓
由即日起至五月八日止，顧客在此期間均有中獎機會。
頭獎：來回檀香山飛機票
二獎：十人酒菜一席
三獎：各名貴禮品
五月八日抽獎
歡迎光顧